

# RHESTR O WELLIANNAU WEDI'U DIDOLI MARSHALLED LIST OF AMENDMENTS

# Bil y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Indemniadau) (Cymru)

# National Health Service (Indemnities) (Wales) Bill

Mae'r gwelliannau â \* ar eu pwys yn rhai newydd neu'n rhai sydd wedi'u haddasu  
Amendments marked \* are new or have been altered

Mae gwelliannau a nodir ag 'R' yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant cofrestradwy o dan Reol Sefydlog 2 neu fuddiant perthnasol o dan Reolau Sefydlog 13 neu 17 wrth gyflwyno'r gwelliant.

Amendments marked 'R' mean that the Member has declared either a registrable interest under Standing Order 2 or relevant interest under Standing Orders 13 or 17 when tabling the amendment.

<p>Caiff y Bil ei ystyried yn y drefn a ganlyn –</p> <p>The Bill will be considered in the following order –</p> <table border="0"> <tr> <td style="width: 50%;">Sections 1 - 2</td><td style="width: 50%;">Adrannau 1 - 2</td></tr> </table>		Sections 1 - 2	Adrannau 1 - 2
Sections 1 - 2	Adrannau 1 - 2		
<p>Sections 1 - 2</p>	<p>Adrannau 1 - 2</p>		

Angela Burns

1

Page 2, after line 41, insert a new section—

'[ ]' Duty to prepare and publish a report on the effect of this Act

- (1) As soon as practicable after the end of the reporting period, the Welsh Ministers must prepare and publish a report on the effect of this Act.
  - (2) The report must include, but is not limited to, a review of—
    - (a) the participation of bodies and persons listed in section 30(2) of the National Health Service (Wales) Act 2006,
    - (b) the financial implications, and
    - (c) the cross-border issues,

that have arisen as a result of this Act.



- (3) The reporting period, for the purposes of this section, is the period of 18 months beginning with the day on which this Act comes into force.'

Tudalen 2, ar ôl llinell 41, mewnosoder adran newydd –

**'[] Dyletswydd i lunio a chyhoeddi adroddiad ar effaith y Ddeddf hon**

- (1) Cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl diwedd y cyfnod adrodd, rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi adroddiad ar effaith y Ddeddf hon.
- (2) Rhaid i'r adroddiad gynnwys adolygiad o'r canlynol, ond nid yw'n gyfyngedig iddynt –
- (a) cyfranogiad cyrff a phersonau a restrir yn adran 30(2) o Ddeddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006,
  - (b) y goblygiadau ariannol, ac
  - (c) y materion trawsffiniol,
- sydd wedi codi o ganlyniad i'r Ddeddf hon.
- (3) Y cyfnod adrodd, at ddibenion yr adran hon, yw'r cyfnod o 18 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y daw'r Ddeddf hon i rym.'

**Angela Burns**

2

Section 2, page 3, line 3, leave out 'the day after the day on which this Act receives Royal Assent' and insert –

'a day appointed by the Welsh Ministers in an order made by statutory instrument.

- (3) An order made under subsection (1) may not provide for any provision of this Act to come into force before an agreement has been reached between the Welsh Government and the Medical Defence Union in relation to the transfer of appropriate assets'.

Adran 2, tudalen 3, llinell 4, hepgor 'drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol' a mewnosoder –

'ar ddiwrnod a bennir gan Weinidogion Cymru mewn gorchymyn a wneir gan offeryn statudol.

- (3) Ni chaiff gorchymyn a wneir o dan is-adran (1) ddarparu i unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon ddod i rym cyn bod Llywodraeth Cymru a'r Undeb Amddiffyn Meddygol wedi dod i gytundeb mewn perthynas â throsglwyddo asedau priodol'.

